

Delårsrapport

För perioden januari–juni 2013 • 29.7.2013



Januari–juni 2013

jämfört med januari–juni 2012

- Rörelseresultatet förbättrades med 9,3 miljoner euro till 5,2 miljoner euro (-4,1).
- Periodens resultat hänförligt till aktieägarna förbättrades med 6,7 miljoner euro till 3,6 miljoner euro (-3,1).
- Räntenettot minskade med 7 procent till 19,5 miljoner euro (21,0).
- Provisionsnettot ökade med 22 procent till 19,2 miljoner euro (15,7).
- Kostnaderna minskade med 2 procent till 46,3 miljoner euro (47,3).
- Nedskrivning av krediter (inklusive återvinningar) uppgick till 1,0 miljoner euro (2,4) motsvarande en kreditförlustnivå på 0,06 procent (0,17).
- Avkastningen på eget kapital efter skatt (ROE) uppgick till 4,0 procent (-3,6).
- Resultatet per aktie uppgick till 0,25 euro (-0,22).
- Kärnprimärkapitalrelationen beräknad utan övergångsregler uppgick till 10,8 procent (10,9 procent den 31 december 2012).

Andra kvartalet 2013

jämfört med första kvartalet 2013

- Rörelseresultatet uppgick till 2,5 miljoner euro (2,6).
- Periodens resultat hänförligt till aktieägarna uppgick till 1,6 miljoner euro (1,9).
- Räntenettot ökade med 8 procent till 10,2 miljoner euro (9,4).
- Provisionsnettot ökade med 6 procent till 9,9 miljoner euro (9,3).
- Kostnaderna ökade med 1 procent till 23,2 miljoner euro (23,1).
- Nedskrivning av krediter innebar en nettoåterföring med 0,5 miljoner euro (1,4) motsvarande en kreditförlustnivå på -0,06 procent (0,19).

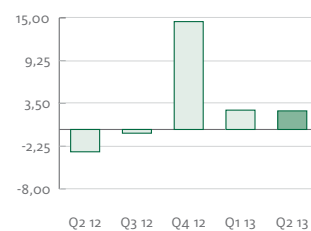
”Vårt rörelseresultat är nio miljoner euro bättre än motsvarande period ifjol och visar att Ålandsbanken gjort betydande framsteg under året. Vår organisation har effektiviserats. Affärsvolymerna har stigit och framförallt i Sverige ser vi en stadig tillväxt. Vi har sett över prissättningen av våra tjänster, och en allt större del av kreditportföljen har fått en prissättning som svarar mot de kostnader som de nya regelverken medför.

Jag vill rikta ett stort tack till alla våra medarbetare, som genomför det stora förändringsarbetet och samtidigt fortsätter att leverera bästa möjliga service till våra kunder. Mycket arbete återstår dock innan vi har nått den lönsamhetsnivå som våra aktieägare har rätt att förvänta sig. Vår resultatutveckling fortsätter att utmanas av låga marknadsräntor och kostnadsökningar till följd av återkommande nya regelverkskrav.”

Peter Wiklöf, Vd

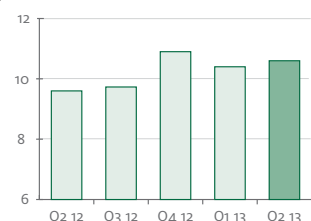
Rörelseresultat

miljoner euro



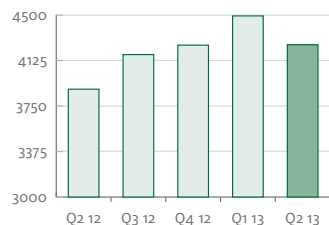
Kärnprimärkapitalrelation

procent



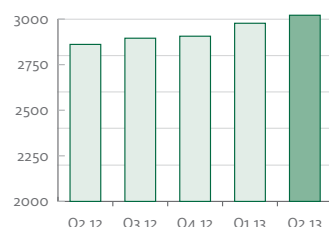
Förvalt kapital

miljoner euro



Utlåning

miljoner euro



Ålandsbanken är en bank med starka kundrelationer och personlig service. Banken har ett starkt placeringskunnande och kan samtidigt erbjuda goda finansieringstjänster. Affärsbanken grundades 1919 och har varit listad på Helsingforsbörsen sedan 1942. Ålandsbankens huvudkontor finns i Mariehamn.

Banken har åtta kontor på Åland och sex kontor i övriga Finland. Banken har tre kontor i Sverige.

Till Ålandsbanken-koncernen hör totalt sju dotterbolag vars verksamhet på olika sätt anknyter till banking.

Finansiell sammanfattning

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
miljoner euro							
Resultat							
Räntenetto	10,2	9,4	8	9,6	6	19,5	21,0
Provisionsnetto	9,9	9,3	6	7,6	31	19,2	15,7
Nettoreultat finansiella poster till verkligt värde	1,4	4,4	-68	1,0	44	5,8	1,0
Övriga intäkter	3,8	4,0	-5	4,2	-8	7,9	7,9
Intäkter sammanlagt	25,3	27,1	-7	22,3	14	52,4	45,6
Kostnader sammanlagt							
Personalkostnader	-13,2	-13,1	1	-13,1	1	-26,3	-26,3
Övriga kostnader	-8,2	-8,1	1	-8,9	-8	-16,3	-17,4
Avskrivningar	-1,9	-1,9	-2	-1,8	2	-3,8	-3,6
Kostnader sammanlagt	-23,2	-23,1	1	-23,8	-2	-46,3	-47,3
Resultat före nedskrivningar	2,1	4,1	-49	-1,5	6,1	-1,8	
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	0,5	-1,4		-1,5	-1,0	-2,4	-60
Rörelseresultat	2,5	2,6	-4	-3,0	5,2	-4,1	
Inkomstskatt	-0,6	-0,5	21	0,9	-1,1	1,3	
Rapportperiodens resultat	1,9	2,1	-5	-2,1	4,1	-2,8	
Hänförligt till:							
Innehav utan bestämmande inflytande	0,3	0,2	47	0,1	0,5	0,2	
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	1,6	1,9	-16	-2,3	3,6	-3,1	
Volymer							
Utlåning till allmänheten	3 021	2 977	1	2 861	6		
Inlåning från allmänheten ¹	2 516	2 446	3	2 591	-3		
Förvalt kapital	4 255	4 493	-5	3 889	9		
Eget kapital	179	179	0	174	3		
Balansomslutning	3 787	3 743	1	3 575	6		
Risikvägda tillgångar	1 451	1 472	-1	1 445	0		
Nyckeltal							
Avkastning på eget kapital, % (ROE) ²	3,7	4,4		-5,4	4,0	-3,6	
K/I-tal, % ³	92	85		107	88	104	
Kreditförlustnivå, % ⁴	-0,06	0,19		0,21	0,06	0,17	
Andel oskötta fordringar, brutto, % ⁵	0,51	0,58		0,87			
Reserveringsgrad för osäkra fordringar, % ⁶	90	98		73			
Core funding ratio, % ⁷	102	102		110			
Soliditet, % ⁸	4,7	4,8		4,9			
Kärnprimärkapitalrelation utan övergångsregler, % ⁹	10,8	10,4		9,7			
Resultat per aktie, euro ¹⁰	0,11	0,13		-0,16	0,25	-0,22	
Eget kapital per aktie, euro ¹¹	12,20	12,27		11,89			
Aktiekurs A-aktie, euro	10,50	12,50		10,90			
Aktiekurs B-aktie, euro	7,68	8,14		7,58			
Antal aktier (ej egna aktier) tusen st	14 395	14 395		14 395			
Arbetad tid omräknad till heltidstjänster	609	604		651	607	664	

¹ Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inkl. bankcertifikat, indexobligationer och debenturer emitterade till allmänheten

² Rapportperiodens resultat hänförligt till aktieägarna / Aktieägarnas andel av eget kapital genomsnitt

³ Kostnader / Intäkter

⁴ Nedskrivning av krediter och andra åtaganden / utlåning till allmänheten

⁵ Oskötta fordringar > 90 dgr / utlåning till allmänheten inkl. reserverade nedskrivningar

⁶ Reserverade nedskrivningar / osäkra fordringar

⁷ Utlåning till allmänheten / Inlåning inkl. bankcertifikat, indexobligationer och debenturer emitterade till allmänheten samt emitterade säkerställda obligationer

⁸ Eget kapital / Balansomslutning

⁹ (Kärnprimärkapital / Kapitalkrav) x 8 %

¹⁰ Aktieägarnas andel av räkenskapsperiodens resultat / Emissionsjusterat antal aktier

¹¹ Eget kapital / Antal aktier per bokslutsdagen

Kommentarer

MAKROLÄGE OCH MYNDIGHETSKRAV

Den europeiska skuldskrisen är ännu långt ifrån över, vilket fortsatt påverkar finsk och svensk ekonomi negativt och innebär att de rekordlåga räntorna envist biter sig fast. Europeiska centralbanken sänkte under det andra kvartalet styrräntan ytterligare med 25 räntepunkter till 0,50 procent. Samtidigt har en ljusning syns i andra delar av världsekonomin, inte minst i USA. De långa marknadsräntorna har börjat stiga. Aktiekurserna, som visserligen sjönk under andra kvartalet, har stigit med 19 procent på Helsingforsbörsen (OMXHPI) och med 18 procent på Stockholmsbörsen (OMXSPI) de senaste 12 månaderna.

De nya regelverken och redovisningsreglerna som tillkommit i finanskrisens spår är, ännu fem år in i krisen, inte slutligt godkända av alla instanser. Europaparlamentet har dock godkänt det så kallade CRR/CRD IV (Basel 3) med regler om skärpta kapitalkrav, krav på större likviditetsbuffertar, krav på längre löptid för bankernas upplåning et cetera. Reglerna ska officiellt träda i kraft genom lagstiftning från och med 2014. Reglerna är dock sedan länge normgivande för branschen. Med det nya regelverket strävar man efter att skapa ett stabilare globalt banksystem. De nya myndighetskraven leder dock till 0,6-1,0 procent i merkostnader för bankerna, beräknat på utlåningsvolymerna. I Finland har dessutom en bankskatt om 0,125 procent av riskvägda tillgångar införts 2013, vilken ytterligare höjer kostnaderna för kreditgivningen. Då finska tillsynsmyndigheter varit mycket ovilliga att låta bankerna föra merkostnaderna vidare till privatkunders befintliga krediter, vilket skett i de flesta andra europeiska länder, har lånemarginalerna höjts desto mer på nya krediter i Finland. Nyutlåning har nu som regel en marginal som är åtminstone 50 räntepunkter högre än för ett år sedan.

Samtidigt har referensräntorna sjunkit, vilket innebär att totalräntan (referensränta + marginal) på nya lån är ungefär densamma som för ett år sedan. I Sverige har referensräntorna sjunkit ännu mer än i Finland, men från en högre nivå. I Sverige, där bankbranschen redan tidigare anpassat lånemarginalerna till kostnaden för de nya regelverken även för befintliga krediter, har totalräntan på nya lån sjunkit det senaste året.

REFERENS RÄNTOR KVARTALSGENOMSNIITT, PROCENT

	Kv 2 2013	Kv 1 2013	Kv 2 2012
Euribor 3 mån	0,21	0,21	0,70
Euribor 12 mån	0,51	0,57	1,28
Stibor 3 mån	1,22	1,22	2,16

Värdet på den svenska kronan i förhållande till euron sjönk under andra kvartalet men var under första halvåret i genomsnitt 4 procent högre än motsvarande period föregående år. Jämfört med ställningen per årsskiftet har kronan försvagats med 2 procent. Vid omräkning av resultatet från bankens svenska verksamhet till euro används genomsnittskursen för perioden, medan balansräkningen omräknas till kursen på balansdagen.

VIKTIGA HÄNDELSE

Två av Ålandsbankens tre helägda fondbolag, Alpha Management Company S.A. (Luxemburg) respektive Ålandsbanken Fonder AB (Sverige), har tömts på verksamhet och är under likvidation efter det att den administrativa hanteringen av bolagens fonder över-

förts till en extern part i Luxemburg. Den genomförda förändringen innebär sänkta kostnader med drygt 0,5 miljoner euro på årsbasis.

Ålandsbanken har beviljats tillstånd av Finansinspektionen att från och med den 30 juni 2013 beräkna kapitalkravet för operativ risk enligt schablonmetod istället för enligt basmetod. Kapitalkravet har minskat med 1,3 miljoner euro till följd av detta.

Vid en extra bolagsstämma i Mariehamn den 5 mars 2013 erhöles inte tillräcklig röstmajoritet för styrelsens förslag att ta bort den stipulation i bankens bolagsordning som säger att en person som fyllt 67 år inte är valbar till styrelsen. En rättsprocess har därefter inletts mot Ålandsbanken, där käranden hävdar att bankens bolagsordning, till denna del, är diskriminerande och därmed olaglig.

På bolagsstämman den 18 april 2013 valdes Nils Lampi, Christoffer Taxell och Dan-Erik Woivalin till nya styrelsemedlemmar. Styrelsemedlemmarna Agneta Karlsson, Anders Å. Karlsson, Annika Wijkström och Anders Wiklöf omvaldes. På styrelsens konstituerande möte samma dag valdes Nils Lampi till ordförande och Christoffer Taxell till viceordförande för styrelsen.

Ålandsbanken har för avsikt att söka en långsiktig strategisk samarbetspartner för det helägda dotterbolaget Crosskey Banking Solutions. Möjliga samarbetsformer kan inkludera ett minskat ägande för Ålandsbanken. Nya regelverk gör banker till mindre lämpliga ägare i IT-bolag. Tillväxten i Crosskey har varit hög och skett under god lönsamhet sedan bolagiseringen av Ålandsbankens IT-verksamhet 2004. Crosskey svarar i dag för nästan en tredjedel av antalet anställda i koncernen.

RESULTAT FÖR ANDRA KVARTALET 2013

Periodens resultat hänförligt till aktieägarna uppgick till 1,6 miljoner euro, vilket var 0,3 miljoner lägre än föregående kvartal. Avkastningen på eget kapital var 3,7 procent (4,4).

Räntenettot ökade jämfört med föregående kvartal med 0,8 miljoner euro eller 8 procent till 10,2 miljoner euro. Såväl volymökning som marginalhöjningar bidrog. Placeringsmarginalen, definierad som räntenetto i förhållande till genomsnittlig balansomslutning, förbättrades till 1,08 procent (1,02).

Provisionsnettot ökade med 0,6 miljoner euro eller 6 procent till 9,9 miljoner euro. Ökningen avsåg primärt utlåningsprovisioner.

Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde uppgick till 1,4 miljoner euro, vilket var en minskning med 3,0 miljoner euro från föregående kvartal. Första kvartalet innehöll betydande försäljningsintäkter från Treasurys likviditetsportfölj.

IT-intäkterna från Crosskeys verksamhet var 3,6 miljoner euro, vilket var 0,1 miljoner euro eller 4 procent lägre än föregående kvartal.

Kostnaderna var 23,2 miljoner euro, vilket var 0,1 miljoner euro eller 1 procent högre än föregående kvartal.

Nedskrivning av krediter innebar en nettoåterföring med 0,5 miljoner euro jämfört med en kostnad på 1,4 miljoner föregående kvartal. Nedskrivningsreserven för individuella engagemang

ökade brutto med 1,4 miljoner euro (1,4). Återföring av inte längre nödvändiga individuella nedskrivningsreserver och återvinningar av konstaterade förluster uppgick till 2,5 miljoner euro (0,0). Den gruppvisa nedskrivningsreserven hänförlig till sjöfartsbranschen ökade med 0,5 miljoner euro.

Rörelseresultatet uppgick till 2,5 miljoner euro (2,6). På affärsområdesnivå var de största förändringarna jämfört med föregående kvartal att affärsområde Finland förbättrade sitt rörelseresultat med 2,8 miljoner euro, primärt tack vare netto 2,3 miljoner euro lägre nedskrivning av krediter, samt att Koncernfunktioners rörelseresultat minskade med 3,2 miljoner euro, huvudsakligen till följd av lägre Treasuryintäkter.

RESULTAT FÖR JANUARI - JUNI 2013

Periodens resultat hänförligt till aktieägarna uppgick till 3,6 miljoner euro, vilket var en förbättring med 6,7 miljoner euro jämfört med första halvåret 2012. Avkastningen på eget kapital var 4,0 procent (-3,6).

Intäkterna ökade med 6,9 miljoner euro eller 15 procent från första halvåret 2012 till 52,4 miljoner euro. Omprissättning av kreditportföljen samt volymökning gjorde att den negativa effekten av kraftigt fallande penningmarknadsräntor till viss del kunde begränsas i räntenettot. Räntenettot minskade likväl med 1,5 miljoner euro eller 7 procent till 19,5 miljoner euro jämfört med föregående år. Provisionsnettot ökade med 3,5 miljoner euro eller 22 procent till 19,2 miljoner euro, huvudsakligen till följd av högre intäkter från placerings- och värdepapperstjänster. Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde ökade med 4,8 miljoner euro till 5,8 miljoner euro, huvudsakligen tack vare högre intäkter från Treasury likviditetsportfölj. IT-intäkterna var i princip oförändrade.

Kostnaderna minskade med 1,0 miljoner euro eller 2 procent till 46,3 miljoner euro, trots avtalsenliga löneökningar om cirka 0,5 miljoner euro, ny bankskattekostnad om drygt 0,8 miljoner euro och högre redovisade kostnader i euro om cirka 0,6 miljoner euro till följd av kronförstärkningen. Effekterna av genomförda kostnadseffektiviseringar syns därmed tydligt. Arbetad tid omräknad till antal heltidstjänster minskade med 57 tjänster eller 9 procent till 607 (664).

Nedskrivning av krediter (inklusive återvinningar) uppgick till 1,0 miljoner euro motsvarande en kreditförlustnivå om 0,06 procent jämfört med 2,4 miljoner euro och 0,17 procent föregående år.

Rörelseresultatet förbättrades med 9,3 miljoner euro till 5,2 miljoner euro. Resultatförbättringen fördelades enligt följande:

- Koncernfunktioner + 4,6 (huvudsakligen Treasury)
- Sverige + 2,8 (affärsvolymtillväxt och kostnadseffektivisering)
- Finland + 1,6 (lägre nedskrivningar)
- Åland + 0,6 (högre provisionsintäkter och kostnadseffektivisering)
- Crosskey - 0,3 (lägre konsultintäkter)

AFFÄRSOMRÅDEN

Årets kundundersökningar gav fortsatt höga betyg till Ålandsbanken. Hela 88 procent av såväl Private Banking- som Premium Banking-kunderna på Åland och i Finland svarade att de var mycket nöjda och gärna skulle rekommendera Ålandsbanken åt andra. Även kunderna i Sverige har bekräftat att de är synnerligen nöjda med Ålandsbanken.

I samtliga affärsområden har första halvåret präglats av mycket kundaktiviteter, såväl riktade till befintliga kunder och deras behov som till nya kunder och till potentiella kunder.

Affärsområde Åland har fortsatt att utvidga skärgårdssamarbetet med Posten Åland till att omfatta även Brändö. Sedan tidigare fungerar Posten Åland som bankombud för Ålandsbanken i Kumlinge och på Kökar. I Brändö är Ålandsbanken huvudman för samarbetet.

Affärsområde Finland har stängt kontoren i Munksnäs, Helsingfors och på Alexandersgatan, Helsingfors. Kontorens kunder betjänas numera från kontoret i Hagalund, Esbo eller kontoret på Bulevar-den i Helsingfors.

Affärsområde Sverige har inlett en vidaresatsning på pensions-sparande, där banken är anknuten försäkringsombud till Folksam. Kontoret i Göteborg har flyttat till nya lokaler. Affärsvolymtillväxten har varit fortsatt mycket hög, framför allt inom Private Banking.

AFFÄRSVOLYMER

Förvalt kapital ökade med 3 miljoner euro från årsskiftet och uppgick till 4 255 miljoner euro (4 252). Jämfört med närmast föregående kvartal påverkades värdet det andra kvartalet negativt av sjunkande börskurser och lägre kronkurs. Förvalt kapital i egna fonder ökade med 27 miljoner euro eller 3 procent från årsskiftet till 895 miljoner euro (867). Den nya Bostadsfonden som lanserades vid årsskiftet har fått ett mycket positivt mottagande. Nettoinflödet i Bostadsfonden fram till den 30 juni var 55 miljoner euro. Diskretionärt förvalt kapital minskade med 44 miljoner euro eller 2 procent till 1 747 miljoner euro (1 791). Rådgivande förvalt kapital ökade med 21 miljoner euro eller 1 procent till 1 614 miljoner euro (1 593). Av totalt förvalt kapital svarade Affärsområde Sverige för 2 400 miljoner euro eller 56 procent (56).

Inlåning från allmänheten, inklusive bankcertifikat, indexobligationer och riskdebenturer emitterade till allmänheten, ökade med 69 miljoner euro eller 3 procent från årsskiftet och uppgick den 30 juni 2013 till 2 516 miljoner euro (2 447), trots att ökad riskaptit bland kunderna tillsammans med det låga ränteläget inneburit att de i ökad utsträckning minskat kontoinlåning till förmån för andra placeringsalternativ.

Utlåning till allmänheten uppgick till 3 021 miljoner euro (2 906), vilket var en ökning med 115 miljoner euro eller 4 procent från årsskiftet. Utlåningsökningen avsåg primärt den svenska marknaden.

KREDITKVALITET

Utlåning till privatpersoner utgör knappt två tredjedelar av kreditportföljen. Bostadslån svarar för cirka två tredjedelar av utlåningen till privatpersoner. Värdepapperskrediter med säkerhet i marknadsnoterade värdepapper utgör det näst största kreditslaget till privatpersoner. Belåningsvärdena är konservativa. Historiskt har Ålandsbanken inte haft några väsentliga kreditförluster på denna kreditgivning. Företagsportföljen har stort släktskap med privatportföljen, då många av företagen ägs av kunder som även privat är Private Banking-kunder.

Krediter oskötta mer än 90 dagar minskade från årsskiftet med 3,3 miljoner euro till 15,3 miljoner euro (18,6). Som andel av utlåningen till allmänheten minskade de oskötta fordringarna under perioden från 0,64 procent till 0,51 procent. Reserveringsgraden för osäkra fordringar, dvs. individuella nedskrivningar i förhållande till osäkra fordringar, var 66 procent jämfört med 83 procent vid utgången av

2012. Inklusivt gruppvisa nedskrivningar uppgick reserveringsgraden till 90 procent jämfört med 108 procent vid utgången av 2012. Koncernen har 13,5 miljoner euro i nedskrivningsreserveringar, varav individuella nedskrivningar 9,9 miljoner euro och gruppvisa nedskrivningar 3,6 miljoner euro.

LIKVIDITET OCH UPPLÅNING

Ålandsbankens likviditetsreserv i form av kassa, kontohållning och placeringar hos andra banker, likvida räntebärande värdepapper samt innehav av egna emitterade, icke pantsatta säkerställda obligationer uppgick den 30 juni 2013 till 556 miljoner euro (483 per den 31 december 2012), motsvarande 15 procent av totala tillgångar (13) och 18 procent av utlåningen till allmänheten (17). Med möjligheten att emittera ytterligare säkerställda obligationer finns dessutom en outnyttjad likviditetsreserv.

Banken har inga betydande förfall av långfristig kapitalmarknadsupplåning under 2013. Den genomsnittliga återstående löptiden på utestående obligationer var cirka 3,5 år vid halvårsskiftet (tre år vid årsskiftet). Under första kvartalet emitterade Ålandsbanken 100 miljoner euro säkerställda obligationer med 10 års löptid. Under andra kvartalet emitterade Ålandsbanken 500 miljoner svenska kronor icke-säkerställda obligationer med 18 månaders löptid.

Ålandsbankens core funding ratio, definierad som utlåning till allmänheten i relation till inlåning från allmänheten, inklusive bankcertifikat, indexobligationer och riskdebenturer emitterade till allmänheten, samt emitterade säkerställda obligationer uppgick vid halvårsskiftet till 102 procent (104).

RATING

Ålandsbanken har kreditbetyget BBB/A-3 för långfristig och kortfristig upplåning från ratinginstitutet Standard & Poor's. För bankens säkerställda obligationer har Standard & Poor's gett kreditbetyget AA.

KAPITAL OCH KAPITALTÄCKNING

Det egna kapitalet inklusive innehav utan bestämmande inflytande förändrades med periodens totalresultat om 0,5 miljoner euro samt med avdrag för utbetalad dividend om 2,2 miljoner euro till aktieägarna i Ålandsbanken Abp samt 0,7 miljoner euro till minoritetsaktieägarna i dotterbolag och uppgick den 30 juni 2013 till 178,7 miljoner euro (181,0 miljoner euro den 31 december 2012). I övrigt totalresultat ingick omvärderingar av förmånsbestämda pensionsplaner med 0,3 miljoner euro enligt IAS19. Soliditeten minskade till 4,7 procent jämfört med 5,0 procent vid utgången av 2012.

Kärnprimärkapitalet enligt kapitaltäckningsregelverkets definition ökade med 3,4 miljoner euro från årsskiftet till 156,3 miljoner euro (152,9). De orealiserade värdeökningar i fonden för verkligt värde som fanns per årsskiftet har till stor del realiserats under året, vilket bidragit till ökningen.

Riskvägda tillgångar ökade med 49 miljoner euro eller 3 procent från årsskiftet till 1 451 miljoner euro (1 402), huvudsakligen till följd av ökad utlåning i Sverige. Kapitalkravet för operativ risk beräknas från och med 30 juni 2013 enligt schablonmetoden istället för som tidigare enligt basmetoden, vilket sänkt kapitalkravet med 1,3 miljoner euro motsvarande riskvägda tillgångar om 16 miljoner euro.

Kärnprimärkapitalrelationen minskade till 10,8 procent (10,9) utan beaktande av övergångsregler. Då Ålandsbanken inte har något hybridkapital är kärnprimärkapitalrelationen densamma som primärkapitalrelationen. Kapitaltäckningsgraden sjönk till 14,3 procent (16,1).

VÄSENTLIGA HÄNDELSER EFTER PERIODENS SLUT

Inga väsentliga händelser har inträffat efter periodens utgång.

RISKER OCH OSÄKERHETSFAKTORER

Ålandsbankens resultat påverkas av omvärldsförändringar som bolaget själv inte råder över. Bland annat påverkas koncernens resultatutveckling av makroekonomiska förändringar, förändringar i det allmänna ränteläget och i börs- och valutakurser liksom av ökade kostnader på grund av myndighetsbeslut och -direktiv samt av konkurrenssituationen.

Koncernen eftersträvar en verksamhet med rimliga och avvägda risker. Koncernen är exponerad mot kreditrisk, likviditetsrisk, marknadsrisk, operativ risk och verksamhetsrisk.

Banken bedriver inte trading för egen räkning.

Ålandsbanken har ingen direkt exponering mot de s.k. GIIPS-länderna (Grekland, Italien, Irland, Portugal och Spanien) eller mot Cypern.

De försämrade ekonomiska utsikterna har bland annat påverkat sjöfartsbranschen negativt. Risken för kreditförluster från denna bransch är därmed hög. Vi har särskilt fokus på dessa kunder. Ålandsbankens utlåning till företag i sjöfartsbranschen uppgår till 2,4 procent av den totala utlåningen.

FRAMTIDSUTSIKTER

Eftersom den nya värdepapperslagstiftningen avskaffar den uttryckliga skyldigheten att i delårsrapporter redogöra för den sannolika utvecklingen under innevarande räkenskapsperiod, väljer Ålandsbanken att i fortsättningen avstå från att lämna resultatprognoser i delårsrapporter. I enlighet med lagstiftningens krav gavs ett uttalande om bankens framtidsutsikter i årsredovisningen som publicerades den 20 mars 2013.

EKONOMISK INFORMATION

Delårsrapport för perioden 1.1-30.9 2013 publiceras den 28 oktober 2013.

Mariehamn den 29 juli 2013
STYRELSEN

Förteckning över finansiell information

Resultaträkning i sammandrag.....	7
Övrigt totalresultat i sammandrag.....	8
Kvartalsvis resultatutveckling.....	9
Rapport över finansiell ställning i sammandrag.....	10
Rapport över förändring i eget kapital.....	11
Kassaflödesanalys i sammandrag.....	12

NOTER

1. Företagsinformation.....	13
2. Grund för upprättande av delårsrapport och väsentliga redovisningsprinciper.....	13
3. Segmentrapport.....	15
4. Räntenetto.....	17
5. Provisionsnetto.....	17
6. Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde.....	18
7. Övriga kostnader.....	18
8. Nedskrivning av krediter och andra åtaganden.....	18
9. Inkomstskatt.....	19
10. Utlåning till allmänheten och offentlig sektor enligt ändamål.....	19
11. Osäkra fordringar och nedskrivningar.....	20
12. Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat.....	21
13. Emitterade skuldebrev.....	21
14. Derivatinstrument.....	22
15. Finansiella instrument till verkligt värde.....	23
16. Förbindelser utanför balansräkningen.....	24
17. Ställda säkerheter för egna skulder.....	24
18. Maturitetsfördelning av fordringar och skulder.....	25
19. Räntebindningstider.....	27
20. Kapitaltäckning.....	28
21. Förvaltad kapital.....	30
22. Arbetad tid omräknad till heltidstjänster.....	30

Resultaträkning i sammandrag

Koncernen	Not	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	%	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
miljoner euro									
Räntenetto	4	10,2	9,4	8	9,6	6	19,5	21,0	-7
Provisionsnetto	5	9,9	9,3	6	7,6	31	19,2	15,7	22
Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde	6	1,4	4,4	-68	1,0	44	5,8	1,0	
IT-intäkter		3,6	3,7	-4	3,6	-1	7,3	7,3	-1
Övriga rörelseintäkter		0,3	0,3	-17	0,5	-51	0,6	0,6	5
Intäkter sammanlagt		25,3	27,1	-7	22,3	14	52,5	45,6	15
Personalkostnader		-13,2	-13,1	1	-13,1	1	-26,3	-26,3	0
Övriga kostnader	7	-8,2	-8,1	1	-8,9	-8	-16,3	-17,4	-7
Avskrivningar		-1,9	-1,9	-2	-1,8	2	-3,8	-3,6	6
Kostnader sammanlagt		-23,2	-23,1	1	-23,8	-2	-46,3	-47,3	-2
Resultat före nedskrivningar		2,1	4,1	-49	-1,5		6,1	-1,8	
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	8	0,5	-1,4		-1,5		-1,0	-2,4	-60
Rörelseresultat		2,5	2,6	-4	-3,0		5,2	-4,1	
Inkomstskatt	9	-0,6	-0,5	21	0,9		-1,1	1,3	
Räkenskapsperiodens resultat		1,9	2,1	-5	-2,1		4,1	-2,8	
Hänförligt till:									
Innehav utan bestämmande inflytande		0,3	0,2	47	0,1		0,5	0,2	
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp		1,6	1,9	-16	-2,3		3,6	-3,1	
Resultat per aktie, euro		0,11	0,13		-0,16		0,25	-0,22	

Övrigt totalresultat i sammandrag

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	%	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
miljoner euro								
Räkenskapsperiodens resultat	1,9	2,1	-5	-2,1		4,1	-2,8	
Kassaflödessäkring	-0,3	0,3		0,0		0,1	0,0	
Tillgångar som kan säljas	-2,1	-3,5	-40	0,3		-5,7	0,4	
Omräkningsdifferenser	0,6	-0,2		-0,3		0,4	-0,4	
Inkomstskatt	0,4	0,8	-47	0,0		1,3	0,0	
Poster som har eller kan komma att omklassificeras till resultaträkningen totalt	-1,4	-2,5	-47	0,0		-3,9	0,0	
Omvärderingar av förmånsbestämda pensionsplaner	0,4			-0,9		0,4	-1,9	
Inkomstskatt	-0,1			0,2		-0,1	0,5	
Poster som inte kan komma att omklassificeras till resultaträkningen totalt	0,3	0,0		-0,7		0,3	-1,4	
Övrigt totalresultat	-1,0	-2,5	-59	-0,7	17	-3,6	-1,4	
Räkenskapsperiodens totalresultat	0,9	-0,5		-2,8		0,5	-4,2	
Hänförligt till:								
Innehav utan bestämmande inflytande	0,3	0,2	47	0,1		0,5	0,2	
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	0,6	-0,7		-2,9		0,0	-4,4	

Kvartalsvis resultatutveckling

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	Kv 4 2012	Kv 3 2012	Kv 2 2012
miljoner euro					
Räntenetto	10,2	9,4	9,9	10,2	9,6
Provisionsnetto	9,9	9,3	9,2	7,7	7,6
Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde	1,4	4,4	19,3	0,6	1,0
IT-intäkter	3,6	3,7	3,7	3,5	3,6
Övriga rörelseintäkter	0,3	0,3	0,6	0,1	0,5
Intäkter sammanlagt	25,3	27,1	42,7	22,0	22,3
Personalkostnader	-13,2	-13,1	-13,7	-12,4	-13,1
Övriga kostnader	-8,2	-8,1	-8,9	-7,2	-8,9
Avskrivningar	-1,9	-1,9	-2,6	-2,0	-1,8
Kostnader sammanlagt	-23,2	-23,1	-25,3	-21,6	-23,8
Resultat före nedskrivningar	2,1	4,1	17,4	0,4	-1,5
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	0,5	-1,4	-3,1	-1,0	-1,5
Rörelseresultat	2,5	2,6	14,4	-0,5	-3,0
Inkomstskatt	-0,6	-0,5	0,6	0,3	0,9
Räkenskapsperiodens resultat	1,9	2,1	15,0	-0,3	-2,1
Hänförligt till:					
Innehav utan bestämmande inflytande	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1
Aktieägarna i Ålandsbanken Abp	1,6	1,9	14,8	-0,4	-2,3

Rapport över finansiell ställning i sammandrag

Koncernen	Not	30.6.2013	31.12.2012	%	30.6.2012	%
miljoner euro						
Tillgångar						
Kontanta medel		133	133	1	100	34
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev		290	305	-5	248	17
Utlåning till kreditinstitut		134	104	30	146	-8
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	10, 11	3 021	2 906	4	2 861	6
Skuldebrev		105	45		89	18
Aktier och andelar		7	7	4	6	15
Aktier och andelar i ägarintresseföretag		1	1	5	1	-34
Derivatinstrument	14	15	20	-25	18	-17
Immateriella tillgångar		10	11	-4	12	-14
Materiella tillgångar		32	33	-2	33	-1
Övriga tillgångar		8	45	-82	34	-75
Resultatregleringar och förskottsbetalningar		27	20	33	25	6
Latenta skattefordringar		2	3	-13	3	-28
Tillgångar totalt		3 787	3 631	4	3 575	6
Skulder						
Skulder till kreditinstitut		365	375	-3	346	5
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	12	2 213	2 127	4	2 242	-1
Emitterade skuldebrev	12, 13	891	760	17	642	39
Derivatinstrument	14	16	15	6	15	5
Övriga skulder		34	67	-50	42	-19
Avsättningar		0	1	-95	0	
Resultatregleringar och erhållna förskott		30	28	8	40	-25
Efterställda skulder	12	47	64	-27	58	-19
Latenta skatteskulder		13	14	-10	17	-24
Skulder totalt		3 608	3 450	5	3 401	6
Eget kapital och innehav utan bestämmande inflytande						
Aktiekapital		29	29	0	29	0
Överkursfond		33	33	0	33	-2
Reservfond		25	25	0	25	0
Fond för verkligt värde		-1	3		10	
Fond för fritt eget kapital		24	24	0	24	0
Egna aktier		0	0	0	0	0
Balanserad vinst		65	63	3	50	31
Aktieägarnas andel av kapitalet		176	178	-1	171	2
Andel av eget kapital för innehav utan bestämmande inflytande		3	3	-6	3	7
Eget kapital totalt		179	181	-1	174	3
Skulder och Eget kapital totalt		3 787	3 631	4	3 575	6

Rapport över förändring i eget kapital

Koncernen

miljoner euro	Aktie- kapital	Fond för fritt eget kapital	Överkurs- fond	Reserv- fond	Kassa- flödes- säkring	Egna aktier	Fond för verkligt värde	Omräknings- differens	Balanserat resultat	Aktie- ägarnas andel av eget kapital	Andel av eget kapital för innehav utan bestämmande inflytande	Totalt
Eget kapital 31.12.2011	29,1	24,5	33,3	25,1	0,0	-0,1	1,8	7,8	56,4	177,9	2,6	180,6
Justering för retroaktiv tillämpning									-2,0	-2,0		-2,0
Justerat eget kapital 31.12.2011	29,1	24,5	33,3	25,1	0,0	-0,1	1,8	7,8	54,4	175,9	2,6	178,6
Periodens totalresultat							0,3	-0,3	-4,7	-4,6	0,2	-4,4
Inköp av egna aktier						-0,2				-0,2		-0,2
<i>Transaktioner med koncernens ägare</i>												
Dividendutdelning									0,0	0,0	0,0	0,0
Eget kapital 30.6.2012	29,1	24,5	33,3	25,1	0,0	-0,2	2,1	7,5	49,7	171,1	2,8	174,0
Periodens totalresultat					-1,2		2,4	-7,8	13,8	7,2	0,4	7,6
Övrigt			-0,5							-0,5		-0,5
Eget kapital 31.12.2012	29,1	24,5	32,7	25,1	-1,2	-0,2	4,5	-0,3	63,5	177,8	3,2	181,0
Periodens totalresultat					0,1		-4,3	0,3	3,9	0,0	0,5	0,5
<i>Transaktioner med koncernens ägare</i>												
Dividendutdelning									-2,2	-2,2	-0,7	-2,9
Eget kapital 30.6.2013	29,1	24,5	32,7	25,1	-1,1	-0,2	0,2	0,0	65,2	175,6	3,1	178,7

Kassaflödesanalys i sammandrag

Koncernen	1.1-30.6.2013		1.1-31.12.2012		1.1-30.6.2012	
miljoner euro						
Kassaflöde från löpande verksamhet						
Rörelseresultat	5,2		10,0		-4,1	
Justering för ej kassaflödespåverkande poster i rörelsevinsten	0,3		16,5		7,7	
Resultat från investeringsverksamhet	0,4		-16,8		-0,5	
Betalda inkomstskatter	-1,5		-2,3		-0,8	
Förändring i den löpande verksamhetens tillgångar och skulder	-66,3	-61,9	-96,3	-88,9	37,0	39,4
Kassaflöde från investeringsverksamhet		-0,4		2,3		-5,5
Kassaflöde från finansieringsverksamhet		76,7		144,8		18,5
Kursdifferens i likvida medel		-0,9		2,8		1,0
Förändring i likvida medel		13,6		60,9		53,4
Likvida medel vid periodens början		245,6		184,7		184,7
Likvida medel vid periodens slut		259,2		245,6		238,1
Förändring i likvida medel		13,6		60,9		53,4

Noter till koncernens delårsrapport

1. Företagsinformation

Ålandsbanken Abp är ett finländskt publikt aktiebolag med huvudkontor i Mariehamn. Ålandsbanken Abp är en affärsbank med sammanlagt 17 kontor. Koncernen är genom dotterbolaget Crosskey Banking Solutions Ab Ltd även leverantör av moderna bankdatasystem för mindre och medelstora banker.

Moderbolagets huvudkontor har följande registrerade adress:

Ålandsbanken Abp
Nygatan 2
AX-22100 Mariehamn

Ålandsbanken Abp:s aktier är föremål för handel på Nasdaq OMX Helsinki Oy.

Delårsrapporten för räkenskapsperioden 1.1.–30.6.2013 har godkänts av styrelsen den 29 juli 2013.

2. Grund för upprättande av delårsrapport och väsentliga redovisningsprinciper

GRUND FÖR UPPRÄTTANDE AV DELÅRSRAPPORT

Delårsrapporterna för perioden 1.1.–30.6.2013 har uppgjorts i enlighet med de internationella redovisningsstandarderna (International Financial Reporting Standards, IFRS) samt International Accounting Standards, IAS 34 "Delårsrapportering", sådana de antagits av EU.

Delårsrapporten innehåller inte all information och alla noter som krävs vid ett årsbokslut och bör läsas gemensamt med koncernens årsbokslut per den 31.12.2012.

Tabeller visar korrekt avrundande siffror på alla enskilda rader. Detta innebär dock att summering inte går att göra av de avrundade värdena.

VÄSENTLIGA REDOVISNINGSPRINCIPER

De väsentliga redovisningsprinciper som använts vid upprättande av delårsrapporten är de samma som de som användes vid upprättande av årsbokslutet per den 31.12.2012.

Nya redovisningsnormer och standarder med väsentlig inverkan som tillämpas fr.o.m. 2013 är IAS 19 ersättning till anställda och IAS1 utformning av finansiella rapporter. Förändringen av IAS19 innebär att möjligheten att periodisera aktuariella vinster och förluster som en del av "korridoren" eller att redovisa aktuariella vinster och förluster direkt i resultatet inte kan tillämpas. Dessa ska löpande redovisas i övrigt totalresultat. Vidare ska avkastningen från förvaltningstillgångarna i fortsättningen beräknas med samma diskonteringsränta som pensionskulden. Jämförelsesiffror för 2012 har räknats om. Effekten redovisas i tabellen nedan. Förändringen av IAS 1 avser presentation av övrigt totalresultat. Förändringen innebär att grupperingen av transaktioner som redovisas i övrigt totalresultat förändras. Poster som ska återföras till resultatet ska redovisas skilt från de poster som inte ska återföras till resultatet. Detta ändrar inte på det faktiska innehållet i övrigt totalresultat utan enbart uppställningsformen.

Ändringar i IFRS 7 *Finansiella instrument: Upplysningar* och i IAS 32 *Finansiella instrument: Klassificering* avser nya upplysningskrav för kvittning av finansiella tillgångar och skulder samt förtydliganden avseende reglerna för när kvittning av finansiella tillgångar och skulder är tillåten.

Enligt IAS 19 (2011) har omvärderingar av förmånsbestämda pensionsplaner redovisats i övrigt totalresultat för den period som de uppkommer. Enligt den tidigare IAS 19 har aktuariella vinster och förluster periodiserats som en del av "korridoren". Detta leder till att aktuariella vinster och förluster redovisas snabbare än med den tidigare. Vidare har avkastningen från förvaltningstillgångarna beräknas med samma diskonteringsränta som pensionskulden. De här vinsterna och förlusterna överförs inte längre via resultaträkningen under senare perioder. Ändrade redovisningsprinciper har tillämpats retroaktivt och effekterna på koncernens rapport över finansiell ställning och rapport över totalresultat är följande:

Effekt av IAS19	Tidigare redovisningsprincip	Ny redovisningsprincip	Ändring
tusen euro			
Balansräkning 1.1.2012			
Tillgångar (-) / skulder (+) som redovisas i balansräkning	-6 880	-4 241	2 639
Latenta skatteskulder	1 686	1 039	-647
Balanserade vinstmedel	-5 195	-3 202	1 992
Balansräkning 31.12.2012			
Tillgångar (-) / skulder (+) som redovisas i balansräkning	-7 182	-578	6 604
Latenta skatteskulder	1 759	142	-1 618
Balanserade vinstmedel	-5 422	-436	4 986
Resultaträkning 2012			
Personalkostnader	-343	-113	230
Skattekostnader	84	28	-56
Ändring av resultat	-259	-85	174
Övrigt totalresultat 2012			
Ändring av aktuariella vinster/förluster i övrigt totalresultat	0	3 734	3 734
Ändring av skatt hänförlig till poster som redovisas i övrigt totalresultat	0	-915	-915
Ändring av årets totalresultat	0	2 819	2 819

Den förstnämnda ändringen ska tillämpas på räkenskapsår som inleds den 1 januari 2013 och den sistnämnda på räkenskapsår som inleds den 1 januari 2014 eller senare med retroaktiv tillämpning. Förändringen i IFRS 7 har inte föranlett till några väsentliga ändringar i koncernens delårsrapport och koncernen har valt att inte tidigare tillämpa den reviderade IAS 32.

IFRS 13 innehåller regler för definition av verkligt värde samt specificerar upplysningskraven. De nya upplysningskraven presenteras i delårsrapportens not 15.

UPPSKATTNINGAR OCH VÄRDERINGAR

Upprättande av bokslut i enlighet med IFRS kräver att företagsledningen gör uppskattningar och värderingar som påverkar de redovisade beloppen för tillgångar och skulder, intäkter och kostnader, samt upplysningar om förbindelser. Även om gjorda uppskattningar bygger på företagsledningens bästa vetande om aktuella händelser och åtgärder, kan det verkliga resultatet avvika från uppskattningarna.

3. Segmentrapport

Ålandsbanken rapporterar segmentrapporten i enlighet med IFRS 8, vilket innebär att segmentrapporten speglar den information som ledningen i koncernen erhåller.

Affärsområde Åland innefattar kontorsrörelsen på Åland. Finland innefattar kontorsrörelsen i fasta Finland och Ålandsbanken Asset Management Ab. Affärsområde Sverige innefattar de affärsdrivande enheterna i Ålandsbanken Abp (Finland) svensk filial samt Ålandsbanken Fonder AB och Alpha Management Company S.A. Affärsområde Crosskey innefattar Crosskey Banking Solutions Ab samt S-Crosskey Ab. Koncernfunktioner & elimineringsringar innefattar alla centrala funktioner inom koncernen, elimineringsringar samt dotterbolagen Ålandsbanken Fondbolag Ab och Ab Compass Card Oy Ltd.

Koncernen		1.1–30.6.2013				
miljoner euro	Åland	Finland	Sverige	Crosskey	Koncernfunktioner & elimineringsringar	Totalt
Räntenetto	5,2	7,5	5,8	-0,1	1,1	19,5
Provisionsnetto	3,7	7,9	6,5	0,0	1,1	19,2
Nettoreultat finansiella poster	0,2	0,0	0,6	0,0	4,9	5,8
Övriga intäkter	0,1	0,1	0,2	13,4	-5,9	7,9
Summa intäkter	9,3	15,5	13,0	13,3	1,3	52,4
Personalkostnader	-2,0	-4,7	-5,9	-7,0	-6,7	-26,3
Övriga kostnader	-1,7	-3,6	-3,1	-4,0	-3,8	-16,3
Avskrivningar	-0,1	-0,4	0,0	-1,7	-1,5	-3,8
Intern kostnadsfördelning	-3,4	-5,8	-6,0	0,0	15,2	0,0
Summa kostnader	-7,3	-14,5	-15,0	-12,8	3,2	-46,3
Resultat före nedskrivningar	2,0	1,1	-2,0	0,5	4,5	6,1
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-0,5	-0,3	0,0	0,0	-0,2	-1,0
Rörelseresultat	1,5	0,8	-2,0	0,5	4,3	5,2
Inkomstskatt	-0,4	-0,2	0,3	-0,1	-0,7	-1,1
Innehav utan bestämmande inflytande	0,0	-0,5	0,0	0,0	0,0	-0,5
Periodens resultat hänförligt till aktieägarna	1,2	0,1	-1,6	0,4	3,5	3,6
Affärsvolym						
Utlåning till allmänheten	652	1 625	717	0	27	3 021
Inlåning från allmänheten	706	1 053	526	0	231	2 516
Förvalt kapital	273	1 494	2 400	0	88	4 255
Riskvägda tillgångar	330	433	520	38	131	1 451
Allokerat eget kapital	40	53	62	5	19	179
Nyckeltal						
Avkastning på eget kapital, % (ROE)	5,7	0,4	-5,7	15,5		4,0
K/I-tal, %	0,78	0,93	1,15	0,96		0,88
Andel oskötta fordringar, %	0,42	0,65	0,17			0,51
Kreditförlustnivå, %	0,16	0,03	0,00			0,06
Utlåning/Inlåning, %	92	154	136			120
Heltidstjänster ¹	65	115	73	188	174	614

Koncernen

1.1–30.6.2012

miljoner euro	Åland	Finland	Sverige	Crosskey	Koncern- funktioner & elimineringar	Totalt
Räntenetto	5,9	8,9	5,1	0,0	1,1	21,0
Provisionsnetto	3,3	6,5	5,2	0,0	0,9	15,8
Nettoresultat finansiella poster	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,9	1,0
Övriga intäkter	0,1	0,2	0,2	13,9	-6,6	7,8
Summa intäkter	9,4	15,6	10,5	13,9	-3,8	45,6
Personalkostnader	-2,1	-4,4	-6,0	-7,4	-6,5	-26,3
Övriga kostnader	-1,8	-3,5	-3,9	-4,2	-4,0	-17,4
Avskrivningar	-0,1	-0,4	0,0	-1,5	-1,5	-3,6
Intern kostnadsfördelning	-3,9	-6,1	-5,6	0,0	15,6	0,0
Summa kostnader	-7,9	-14,5	-15,5	-13,1	3,6	-47,3
Resultat före nedskrivningar	1,5	1,1	-5,0	0,9	-0,2	-1,8
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-0,6	-1,8	0,2	0,0	-0,2	-2,4
Rörelseresultat	0,9	-0,8	-4,8	0,9	-0,4	-4,1
Inkomstskatt	-0,2	0,2	1,2	-0,2	0,4	1,3
Innehav utan bestämmande inflytande	0,0	-0,3	0,0	0,0	0,1	-0,2
Periodens resultat hänförligt till aktieägarna	0,7	-0,9	-3,6	0,6	0,1	-3,1
Affärsvolym						
Utlåning till allmänheten	657	1 641	537	0	25	2 861
Inlåning från allmänheten	749	1 164	430	0	248	2 591
Förvalt kapital	262	1 373	2 187	0	66	3 889
Risikvägda tillgångar	354	472	440	27	151	1 445
Allokerat eget kapital	43	59	53	5	15	174
Nyckeltal						
Avkastning på eget kapital, % (ROE)	3,4	-3,1	-13,6	26,6		-3,6
K/I-tal, %	0,84	0,93	1,48	0,94		1,04
Andel oskötta fordringar, %	1,38	0,82	0,47			0,87
Kreditförlustnivå, %	0,17	0,23	-0,09			0,17
Utlåning/Inlåning, %	88	141	125			110
Heltidstjänster ¹	70	120	85	208	172	656

¹Antal heltidstjänster definierat som sysselsättningsgrad exklusive föräldraledig och långtidssjukskriven personal.

4. Räntenetto

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	%	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
miljoner euro								
Ränteintäkter								
Kreditinstitut	0,2	0,2	8	0,3	-25	0,4	0,7	-40
Allmänheten och offentlig sektor	17,2	16,5	4	19,4	-11	33,7	40,0	-16
Skuldebrev	0,7	1,1	-32	1,9	-61	1,8	3,9	-53
Övriga ränteintäkter	0,1	0,0		0,4	-77	0,1	1,1	-88
Totalt	18,2	17,8	2	22,0	-17	36,1	45,7	-21
Räntekostnader								
Kreditinstitut	-1,1	-1,3	-11	-1,5	-26	-2,4	-3,0	-20
Allmänheten och offentlig sektor	-3,8	-4,2	-9	-6,4	-41	-7,9	-12,8	-38
Skuldebrev	-2,6	-2,4	10	-3,3	-21	-5,1	-6,8	-26
Efterställda skulder	-0,3	-0,3	-14	-0,4	-25	-0,6	-0,8	-22
Övriga räntekostnader	-0,2	-0,3	-14	-0,8	-71	-0,5	-1,2	-60
Totalt	-8,1	-8,5	-5	-12,4	-35	-16,5	-24,7	-33
Räntenetto	10,2	9,4	8	9,6	6	19,5	21,0	-7
Placeringsmarginal, procent ¹	1,08	1,02		1,07		1,05	1,20	

¹Placeringsmarginal definieras som räntenetto i förhållande till genomsnittlig balansomslutning.

5. Provisionsnetto

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	%	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
miljoner euro								
Inlåning	0,2	0,2	4	0,2	13	0,5	0,4	10
Utlåning	1,0	0,6	51	0,8	14	1,6	1,4	13
Betalningsförmedling	2,0	1,9	5	1,9	8	3,9	3,7	5
Fondprovisioner	3,2	3,0	5	2,3	40	6,2	4,8	29
Förvaltningsprovisioner	1,9	1,9	1	1,7	13	3,9	3,2	22
Värdepappersförmedling	2,8	3,2	-11	2,3	23	6,0	5,3	13
Övriga provisioner	0,7	0,5	44	0,6	23	1,2	1,0	22
Provisionsintäkter	11,8	11,3	4	9,7	21	23,3	19,9	17
Betalningsprovisionskostnader	-0,9	-0,9	2	-1,1	-21	-1,8	-2,2	-18
Fondprovisionskostnader ¹	-0,3	-0,5	-35	0,0		-0,8	0,0	
Förvaltningsprovisionskostnader ¹	-0,1	-0,2	-41	0,0		-0,4	0,0	
Värdepappersprovisionskostnader	-0,3	-0,3	-6	-0,3	-6	-0,6	-0,6	-5
Övriga provisionskostnader	-0,3	-0,2	66	-0,6	-54	-0,6	-1,4	-60
Provisionskostnader	-1,9	-2,0	-7	-2,0	-8	-4,0	-4,1	-3
Provisionsnetto	9,9	9,3	6	7,6	31	19,2	15,7	22

¹Fondprovisionskostnader och förvaltningsprovisionskostnader särredovisades ej under räkenskapsåret 2012 varför jämförelsesiffror ej visas för Kv 2 2012 och 1.1-30.6 2012.

6. Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	%	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
miljoner euro								
Skuldebrev	0,0	0,0		0,1	-99	0,0	0,0	
Aktier och andelar	0,0	-0,1		0,0		-0,1	0,1	
Derivatinstrument	0,4	0,7	-38	-0,3		1,1	-1,3	
Lånefordringar enligt Fair Value-optionen	-1,5	-0,7		0,9		-2,2	1,4	
Emitterade skuldebrev enligt Fair Value-optionen	0,7	0,3		-0,3		1,0	-0,9	
Nettointäkter från värdepappershandel	-0,3	0,2		0,3		-0,1	-0,6	-75
Nettointäkter från valutaverksamhet	0,9	1,1	-21	0,4		2,0	1,1	79
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	0,8	3,1	-74	0,2		3,9	0,4	
Totalt	1,4	4,4	-68	1,0	44	5,8	1,0	

7. Övriga kostnader

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	%	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
miljoner euro								
IT-kostnader (exklusive informationstjänster)	2,2	2,1	4	2,2	2	4,3	4,0	8
Lokal- och fastighetskostnader	1,5	1,6	-5	1,4	4	3,1	3,0	2
Marknadsföringskostnader	0,7	0,6	29	1,2	-37	1,3	2,1	-37
Informationstjänster	0,5	0,6	-7	0,6	-7	1,1	1,2	-12
Personalrelaterade kostnader	0,5	0,5	-1	0,6	-11	1,0	1,1	-10
Resekostnader	0,3	0,2	31	0,3	-12	0,5	0,7	-18
Köpta tjänster	0,7	0,9	-20	1,0	-28	1,6	2,0	-18
Insättningsgarantiavgift	0,3	0,3	13	0,3	11	0,6	0,6	6
Bankskatt	0,4	0,4	-7	0,0		0,8	0,0	
Övriga kostnader	1,6	1,4	15	1,8	-13	2,9	3,6	-19
Tillverkning för eget bruk	-0,6	-0,5	27	-0,5	28	-1,0	-0,9	22
Totalt	8,2	8,1	1	8,9	-8	16,3	17,4	-7

8. Nedskrivning av krediter och andra åtaganden

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	%	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
miljoner euro								
Individuella nedskrivningar								
Nya och ökade nedskrivningar	1,4	1,4	3	1,5	-4	2,8	2,1	29
Återföring av nedskrivningar	-0,4	-3,0	-85	0,0		-3,4	-0,2	
Konstaterad förlust	0,3	3,0	-91	0,1		3,3	0,5	
Återvinning av konstaterade förluster	-2,2	0,0		0,0		-2,2	0,0	
Totalt	-1,0	1,4		1,5		0,5	2,4	-81
Gruppvisa nedskrivningar								
Nya och ökade nedskrivningar	0,5	0,0		0,0		0,5	0,0	
Återföring av nedskrivningar	0,0	0,0		0,0		0,0	0,0	
Totalt	0,5	0,0		0,0		0,5	0,0	
Totalt	-0,5	1,4		1,5		1,0	2,4	-60

9. Inkomstskatt

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	%	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
miljoner euro								
Skatter för räkenskapsperioden och tidigare räkenskapsperioder	-0,1	-0,6	-76	-0,3	-55	-0,7	-0,8	-9
Förändring av latent skattefordran/-skuld	-0,4	0,1		1,4		-0,3	2,1	
Inkomstskatt	-0,6	-0,5	21	0,9		-1,1	1,3	

10. Utlåning till allmänheten och offentlig sektor enligt ändamål

Koncernen	30.6.2013	31.12.2012	%	30.6.2012	%
miljoner euro					
Företag					
Sjöfart	71	74	-4	80	-11
Handel	56	55	2	57	-1
Bostadsverksamhet	149	140	7	133	12
Övrig fastighetsverksamhet	357	334	7	326	10
Finans- och försäkringsverksamhet	200	178	12	185	8
Hotell- och restaurangverksamhet	23	22	6	21	11
Övrig serviceverksamhet	126	108	16	111	13
Jordbruk, skogsbruk och fiske	12	14	-12	12	3
Byggnadsverksamhet	27	36	-24	39	-30
Övrig industriverksamhet	34	35	-2	36	-5
Företag totalt	1 057	996	6	1 001	6
Privatpersoner					
Bostäder	1 296	1 251	4	1 207	7
Värdepapper och övriga placeringar	306	309	-1	304	1
Näringsverksamhet	136	126	8	119	14
Övrig privathushållning	206	202	2	207	0
Privatpersoner totalt	1 944	1 889	3	1 838	6
Offentlig sektor och ideella organisationer	20	21	-3	22	-7
Offentlig sektor och ideella organisationer totalt	20	21	-3	22	-7
Utlåning totalt	3 021	2 906	4	2 861	6

11. Osäkra fordringar och nedskrivningar

Koncernen	30.6.2013	31.12.2012	%	30.6.2012	%
miljoner euro					
Oskötta fordringar förfallna > 90 dagar	15,3	18,6	-17	25,1	-39
Andel oskötta fordringar %	0,51	0,64	-21	0,87	-42
Osäkra fordringar, brutto	15,0	12,7	19	14,6	3
Andel osäkra fordringar %	0,50	0,44	14	0,51	-3
Individuella nedskrivningar	9,9	10,6	-7	9,6	3
Gruppvisa nedskrivningar	3,6	3,1	16	1,1	
Osäkra fordringar, netto	1,6	-1,1		3,9	-61
Reserveringsgrad osäkra fordringar, %	90	108	-17	73	23
Fördelning av förfallna > 90 dagar					
Privatpersoner	9,7	12,9	-25	10,8	-10
Fastighetsverksamhet	0,1	0,0		1,8	-95
Bostadsverksamhet	0,0	0,2	-97	0,0	-39
Sjöfart	0,0	2,0	-100	6,5	-100
Finans- och försäkringsverksamhet	0,4	0,8	-48	0,8	-48
Övrigt	5,1	2,6		5,1	0
Totalt	15,3	18,6	-17	25,1	-39
Fördelning av individuella nedskrivningar					
Privatpersoner	3,1	3,1	1	2,3	38
Fastighetsverksamhet	0,2	2,1	-88	1,8	-87
Bostadsverksamhet	1,9	1,9	2	1,0	93
Sjöfart	0,7	0,8	-11	1,0	-30
Finans- och försäkringsverksamhet	0,1	1,8	-94	1,4	-92
Övrigt	3,7	0,9		2,1	80
Totalt	9,9	10,6	-7	9,6	3
Fördelning av gruppvisa nedskrivningar					
Privatpersoner	0,0	0,0		0,0	
Fastighetsverksamhet	0,6	0,6	0	0,6	0
Bostadsverksamhet	0,0	0,0		0,0	
Sjöfart	3,0	2,5	20	0,5	
Finans- och försäkringsverksamhet	0,0	0,0		0,0	
Övrigt	0,0	0,0		0,0	
Totalt	3,6	3,1	16	1,1	

12. Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat

Koncernen	30.6.2013	31.12.2012	%	30.6.2012	%
miljoner euro					
Depositioner från allmänheten och offentliga samfund					
Avista	1 810	1 652	10	1 674	8
Tidsbundna depositioner	403	475	-15	568	-29
Depositioner totalt	2 213	2 127	4	2 242	-1
Bankcertifikat till allmänheten ¹	144	134	7	158	-9
Indexobligationer (strukturerade produkter) ¹	112	122	-9	133	-16
Riskdebenturer ¹	47	64	-27	58	-19
Masskuldebrev och bankcertifikat totalt	303	320	-5	349	-13
Inlåning totalt	2 516	2 447	3	2 591	-3

¹ I denna post ingår inte skuldebrev tecknade av kreditinstitut.

13. Emitterade skuldebrev

Koncernen	30.6.2013	31.12.2012	%	30.6.2012	%
miljoner euro					
Bankcertifikat	174	188	-7	180	-3
Säkerställda obligationer	449	354	27	0	
Seniora icke-säkerställda obligationer	157	95	65	329	-52
Indexobligationer (strukturerade produkter)	112	122	-9	133	-16
Totalt	891	760	17	642	39

14. Derivatinstrument

Koncernen	30.6.2013		31.12.2012	
	Positivt marknadsvärde	Negativt marknadsvärde	Positivt marknadsvärde	Negativt marknadsvärde
miljoner euro				
Räntederivat				
<i>Ränteterminer</i>				
<i>Ränteswappar</i>	5,0	8,6	7,2	11,6
<i>Räntetak</i>				
<i>Ränteoptioner</i>				
<i>Köpta</i>	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Sålda</i>	0,0	0,0	0,0	0,0
Valutaderivat				
<i>Terminskontrakt</i>	2,3	0,7	2,9	1,8
<i>Ränte- och valutaswappar</i>	0,2	5,6	0,1	0,7
Aktiederivat				
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta¹</i>	7,1	0,0	9,6	0,0
Övriga derivat	0,7	0,7	0,6	0,6
Utgående balans	15,3	15,5	20,4	14,7

¹De köpta aktiederivaten skyddar huvudsakligen optionsstrukturer som finns inbäddade i emitterade masskuldebrev.

Nominellt värde av underliggande tillgång enligt återstående löptid:

Koncernen	30.6.2013			
	Under 1 år	1–5 år	Över 5 år	Totalt
miljoner euro				
Räntederivat				
<i>Ränteterminer</i>				
<i>Ränteswappar</i>	66,5	211,3	26,7	304,5
<i>Räntetak</i>				
<i>Ränteoptioner</i>				
<i>Köpta</i>	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Sålda</i>	0,0	0,0	0,0	0,0
Valutaderivat				
<i>Terminskontrakt</i>	46,0	4,5	0,0	50,5
<i>Ränte- och valutaswappar</i>	0,1	115,9	157,9	273,9
Aktiederivat				
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	28,1	79,7	0,0	107,8
Övriga derivat	0,0	25,0	0,0	25,0
Utgående balans	140,6	436,5	184,6	761,7

Koncernen		31.12.2012			
miljoner euro		Under 1 år	1–5 år	Över 5 år	Totalt
Räntederivat					
<i>Ränteterminer</i>					
<i>Ränteswappar</i>		48,5	311,0	27,7	387,2
<i>Räntetak</i>					
<i>Ränteoptioner</i>					
<i>Köpta</i>		1,3	20,5	0,0	21,8
<i>Sålda</i>		0,0	9,6	0,0	9,6
Valutaderivat					
<i>Terminskontrakt</i>		55,1	7,8	0,0	62,9
<i>Ränte- och valutaswappar</i>		80,4	127,1	57,9	265,5
Aktiederivat					
<i>Optionskontrakt</i>					
<i>Köpta</i>		25,1	92,6	0,0	117,7
Övriga derivat		0,0	15,8	9,2	25,0
Utgående balans		210,3	584,5	94,9	889,7

15. Finansiella instrument till verkligt värde

Koncernen		30.6.2013			
miljoner euro	Instrument med noterade priser (nivå 1)	Värderingstekniker baserade på observerbara marknadsdata (nivå 2)	Värderingstekniker baserade på icke observerbara marknadsdata (nivå 3)		Summa
Skuldebrev belåningsbara i centralbank	290				290
Utlåning till allmänhet och offentlig sektor		186			186
Skuldebrev	0	105			105
Aktier och andelar	6	0	1		7
Derivatinstrument		15			15
Finansiella tillgångar totalt	296	306	1		603
Skulder till allmänhet och offentlig sektor		0			0
Emitterade skuldebrev		190			190
Derivatinstrument		16			16
Finansiella skulder totalt	0	206	0		206

Koncernen		31.12.2012		
miljoner euro	Instrument med noterade priser (nivå 1)	Värderingstekniker baserade på observerbara marknadsdata (nivå 2)	Värderingstekniker baserade på icke observerbara marknadsdata (nivå 3)	Summa
Skuldebrev belåningsbara i centralbank	305			305
Utlåning till allmänhet och offentlig sektor		158		158
Skuldebrev	10	35		45
Aktier och andelar	5	0	1	7
Derivatinstrument		20		20
Finansiella tillgångar totalt	320	213	1	535
Skulder till allmänhet och offentlig sektor		0		0
Emitterade skuldebrev		99		99
Derivatinstrument		15		15
Finansiella skulder totalt	0	114	0	114

16. Förbindelser utanför balansräkningen

Koncernen	30.6.2013	31.12.2012	%	30.6.2012	%
miljoner euro					
Garantier	15	15	-1	19	-22
Outnyttjade checkräkningslimiter	76	69	9	86	-12
Outnyttjade kreditkortslimiter	99	88	13	82	20
Kreditlöften	185	195	-5	167	11
Totalt	375	377	-1	354	6

17. Ställda säkerheter för egna skulder

Koncernen	30.6.2013	31.12.2012	%	30.6.2012	%
miljoner euro					
Obligationer som ställda säkerheter	191	191	0	151	27
Lånefordringar utgörande säkerhetsmassa för säkerställda obligationer	771	665	16	0	
Totalt	962	856	12	151	

18. Maturitetsfördelning av tillgångar och skulder

Koncernen		30.6.2013					
miljoner euro	< 3 mån	3 –12 mån	1–5 år	> 5 år	Ej löptidsfördelade	Totalt	
Tillgångar							
Kontanta medel	133					133	
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev		30	235	26		290	
Utlåning till kreditinstitut	134					134	
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	358	342	1 431	890		3 021	
Skuldebrev	35	70				105	
Aktier och andelar					7	7	
Aktier och andelar i ägarintresseföretag					1	1	
Derivatinstrument					15	15	
Immateriella tillgångar					10	10	
Materiella tillgångar					32	32	
Övriga tillgångar					8	8	
Resultatregleringar och förskotts- betalningar					27	27	
Latenta skattefordringar					2	2	
Tillgångar totalt	661	442	1 665	916	103	3 787	
Skulder							
Skulder till kreditinstitut	174	61	130			365	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	2 001	210	2			2 213	
Emitterade skuldebrev	147	154	490	100		891	
Derivatinstrument					16	16	
Övriga skulder					34	34	
Avsättningar					0	0	
Resultatregleringar och erhållna förskott					30	30	
Efterställda skulder		30	17			47	
Latenta skatteskulder					13	13	
Eget kapital					179	179	
Skulder totalt	2 322	455	639	100	271	3 787	

Koncernen		31.12.2012					
miljoner euro	< 3 mån	3 –12 mån	1–5 år	> 5 år	Ej löptids- fördelade	Totalt	
Tillgångar							
Kontanta medel	133					133	
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	6	10	237	52		305	
Utlåning till kreditinstitut	104					104	
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	279	393	1 512	722		2 906	
Skuldebrev	25	20				45	
Aktier och andelar					7	7	
Derivatinstrument					20	20	
Immateriella tillgångar					11	11	
Materiella tillgångar					33	33	
Övriga tillgångar					45	45	
Resultatregleringar och förskotts- betalningar					20	20	
Latenta skattefordringar					3	3	
Tillgångar totalt	546	423	1 749	774	139	3 631	
Skulder							
Skulder till kreditinstitut	147	52	175			375	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 891	233	4			2 127	
Emitterade skuldebrev	153	70	474	63		760	
Derivatinstrument					15	15	
Övriga skulder					67	67	
Avsättningar					1	1	
Resultatregleringar och erhållna förskott					28	28	
Efterställda skulder		4	60	0	0	64	
Latenta skatteskulder					14	14	
Eget kapital					181	181	
Skulder totalt	2 190	360	713	63	305	3 631	

Avistainlåning från allmänheten, som är en betydande finansieringskälla, är kontraktsmässigt betalningsbar på anmodan och redovisas därför med en maturitet <3 månader. I praktiken är detta en finansieringskälla som beteendemässigt har visat sig till betydande del ha lång maturitet.

19. Räntebindingstider

Koncernen		30.6.2013					
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
Tillgångar							
Utlåning till kreditinstitut	268					268	
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	2 164	174	396	264	23	3 021	
Skuldebrev	80	45	55	189	26	395	
Summa räntebärande tillgångar	2 512	219	451	453	49	3 684	
Skulder							
Skulder till kreditinstitut	174	44	17	130		365	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	2 001	82	129	2		2 213	
Emitterade skuldebrev	547	15	39	190	100	891	
Efterställda skulder			30	17		47	
Summa räntebärande skulder	2 722	141	215	339	100	3 516	
Poster utanför balansräkningen	-38	-8	-10	-29	85		
Skillnad mellan tillgångar och skulder	-248	70	227	85	34		

Koncernen		31.12.2012					
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
Tillgångar							
Utlåning till kreditinstitut	236					236	
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	1 999	284	366	228	29	2 906	
Skuldebrev	93	20	10	185	42	350	
Summa räntebärande tillgångar	2 328	304	376	413	71	3 492	
Skulder							
Skulder till kreditinstitut	160	64	20	130		375	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 922	75	130	1		2 127	
Emitterade skuldebrev	512	36	34	173	5	760	
Efterställda skulder		4	7	53		64	
Summa räntebärande skulder	2 594	179	191	357	5	3 326	
Poster utanför balansräkningen	48	-40	8	-1	-16		
Skillnad mellan tillgångar och skulder	-218	85	192	56	51		

Räntebindingen för utlåning och avistainlåning med referensränta ÅAB Prime, ÅAB O/N eller som saknar referensränta har i tabellen lagts i < 3 månader. Volymen inlåningen med dylika räntevillkor är betydande. I nuvarande lågräntemiljö är räntebindingen i praktiken betydligt längre för dessa konton än den kontraktsmässiga.

20. Kapitältäckning

Koncernen	30.6.2013	31.12.2012	%	30.6.2012	%
miljoner euro					
Eget kapital enligt balansräkningen	178,7	181,0	-1	174,0	3
Anticiperad/föreslagen dividend inklusive till innehav utan bestämmande inflytande	-1,5	-2,9	-50	-0,3	
Avdrag för övervärde i pensionstillgångar	-0,7	-0,4	63	-1,8	-61
Fond för verkligt värde	-0,2	-4,5	-95	-2,1	-89
Omräkningsdifferens	0,0	0,3		-7,5	-99
Kassaflödessäkring	1,1	1,2	-5		
Orealiserade värdeförändringar i finansiella skulder på grund av förändringar i egen kreditvärdighet	0,8	0,8	0	0,5	79
Immateriella tillgångar	-10,5	-10,9	-4	-12,2	-14
Fastighetsuppskrivning	-7,7	-7,8	-1	-7,9	-3
Latent skattefordran	-0,7	-0,6	16	-0,7	1
50 % av förväntade förluster enligt IRB utöver bokförda	-3,0	-3,2	-7	-3,6	-16
Kärnprimärkapital	156,3	152,9	2	138,4	13
Fond för verkligt värde	0,2	4,5	-95	2,1	-89
Omräkningsdifferens	0,0	-0,3		7,5	-99
Fastighetsuppskrivning	7,7	7,8	-1	7,9	-3
Debenturlån	46,8	64,1	-27	57,7	-19
50 % av förväntade förluster enligt IRB utöver bokförda	-3,0	-3,2	-7	-3,6	-16
Supplementärkapital	51,8	72,9	-29	71,6	-28
Kapitalbas totalt	208,0	225,8	-8	210,0	-1
Riskvägda tillgångar	1 451,3	1 402,5	3	1 444,9	0
Kapitalkrav för kreditrisker enligt IRB-metod	26,4	26,6	-1	27,9	-6
Kapitalkrav för kreditrisker enligt schablonmetod	76,7	71,5	7	73,6	4
Kapitalkrav för operativ risk	13,0	14,1	-8	14,1	-8
Kapitalkrav	116,1	112,2	3	115,6	0
Tillägg enligt övergångsregler för IRB-metod	12,6	11,7	8	17,1	-26
Kapitalkrav inklusive övergångsregler	128,7	123,9	4	132,7	-3
Kärnprimärkapitalrelation, %	10,8	10,9	-1	9,7	11
Kapitältäckningsgrad, %	14,3	16,1	-11	14,5	-1
Kärnprimärkapitalrelation med övergångsregler, %	9,7	9,9	-2	8,3	16
Kapitältäckningsgrad med övergångsregler, %	12,9	14,6	-11	12,7	2

Exponeringsklass		30.6.2013			
miljoner euro	Brutto- exponering	Exponering vid fallisemang	Riskvikt, %	Riskvägda tillgångar	Kapitalkrav
Kreditrisk enligt IRB-metoden					
Hushållsexponeringar med säkerhet i fastighet	1 467,0	1 463,0	14	211,3	16,9
Små och medelstora företag klassificerade som hushållsexponeringar	156,6	155,6	49	76,7	6,1
Övriga hushållsexponeringar	230,5	215,9	19	41,6	3,3
Summa exponeringar enligt IRB-metoden	1 854,1	1 834,5	18	329,7	26,4
Kreditrisk enligt schablonmetoden					
Exponeringar mot stater och centralbanker	320,3	348,7	0	0,0	0,0
Institutsexponeringar	387,8	390,1	16	64,1	5,1
Företagsexponeringar	931,8	775,5	81	625,0	50,0
Hushållsexponeringar med säkerhet i fastighet	152,5	152,2	35	53,0	4,2
Små och medelstora företag klassificerade som hushållsexponeringar	138,8	133,9	36	47,9	3,8
Kvalificerade rullande hushållsexponeringar	32,9	32,9	75	24,7	2,0
Övriga hushållsexponeringar	197,3	171,6	63	108,2	8,7
Aktieexponeringar	7,6	7,6	77	5,8	0,5
Övriga poster	58,3	58,3	52	30,1	2,4
Summa exponeringar enligt schablonmetoden	2 227,4	2 070,8	46	958,8	76,7
Totalt kapitalkrav för kreditrisk	4 081,5	3 905,4	33	1 288,4	103,1

Exponeringsklass		31.12.2012			
miljoner euro	Brutto- exponering	Exponering vid fallisemang	Riskvikt, %	Riskvägda tillgångar	Kapitalkrav
Kreditrisk enligt IRB-metoden					
Hushållsexponeringar med säkerhet i fastighet	1 445,8	1 441,9	15	217,3	17,4
Små och medelstora företag klassificerade som hushållsexponeringar	153,3	152,3	49	73,9	5,9
Övriga hushållsexponeringar	237,5	223,2	18	41,1	3,3
Summa exponeringar enligt IRB-metoden	1 836,6	1 817,4	18	332,3	26,6
Kreditrisk enligt schablonmetoden					
Exponeringar mot stater och centralbanker	283,2	312,4	0	0,0	0,0
Institutsexponeringar	372,8	375,1	16	60,4	4,8
Företagsexponeringar	887,0	741,6	76	561,6	44,9
Hushållsexponeringar med säkerhet i fastighet	116,6	116,6	35	40,8	3,3
Små och medelstora företag klassificerade som hushållsexponeringar	121,8	118,8	37	44,4	3,6
Kvalificerade rullande hushållsexponeringar	31,4	31,4	75	23,5	1,9
Övriga hushållsexponeringar	209,9	186,7	66	122,3	9,8
Aktieexponeringar	7,3	7,3	100	7,3	0,6
Övriga poster	88,4	88,4	38	33,3	2,6
Summa exponeringar enligt schablonmetoden	2 118,4	1 978,3	45	893,6	71,5
Totalt kapitalkrav för kreditrisk	3 955,0	3 795,7	32	1 225,9	98,1

21. Förvaltad kapital

Koncernen	30.6.2013	31.12.2012	%	30.6.2012	%
miljoner euro					
Fondandelsförvaltning	895	867	3	777	15
Diskretionär kapitalförvaltning	1 747	1 791	-2	1 632	7
Övrig kapitalförvaltning	1 614	1 593	1	1 480	9
Förvaltad kapital totalt	4 255	4 252	0	3 889	9
Varav egna fonder i diskretionär och övrig kapitalförvaltning	376	362	4	326	15

Definitionen av förvaltad kapital i Sverige har ensats med koncernens definition från och med den 30.6.2012. Historiska tidsserier har korrigerats för att få ökad jämförbarhet.

22. Arbetad tid omräknad till heltidstjänster

Koncernen	Kv 2 2013	Kv 1 2013	%	Kv 2 2012	%	1.1-30.6 2013	1.1-30.6 2012	%
Ålandsbanken Abp	375	375	0	402	-7	375	405	-7
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	186	181	2	204	-9	184	206	-11
Ålandsbanken Asset Management AB				0			8	-100
Ålandsbanken Asset Management Ab	27	27	0	24	14	27	24	14
Ab Compass Card Oy Ltd	13	12	4	12	4	12	13	-2
Ålandsbanken Fondbolag Ab	5	5	-12	6	-23	5	6	-18
Ålandsbanken Fonder AB	3	3	11	3	8	3	3	3
Ålandsbanken Equities Research Ab				0			0	
Totalt antal tjänster omräknat från arbetad tid	609	604	1	651	-6	607	664	-9

Verksamheten i Ålandsbanken Asset Management AB (tidigare Ålandsbanken Sverige AB) flyttades fr.o.m den 1.6.2012 till Ålandsbanken Abp (Finland) svensk filial, vilket innebär att arbetad tid i filialen redovisas som en del av Ålandsbanken Abp. Ålandsbanken Equities Research Ab fusionerades med Ålandsbanken Abp under 2012.

Revisorernas granskningsberättelse gällande översiktlig granskning av Ålandsbanken Abp:s delårsrapport för perioden 1.1. – 30.6.2013

TILL ÅLANDSBANKEN ABP:S STYRELSE

INLEDNING

Vi har översiktligt granskat Ålandsbanken Abp koncernens rapport över finansiell ställning i sammandrag 30.6.2013, resultaträkning i sammandrag, rapport över totalresultat i sammandrag, rapport över förändring eget kapital och kassaflödesanalys i sammandrag för den sexmånadersperiod som utgått nämnda dag samt sammandrag över väsentliga principer för upprättande av bokslut och övriga upplysningar i noter. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av delårsrapporten och för att den ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med internationella redovisningsstandarder IFRS sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättande av delårsrapport. På basis av vår översiktliga granskning ger vi vårt utlåtande om delårsrapporten.

OMFATTNING AV DEN ÖVERSIKTLIGA GRANSKNINGEN

Den översiktliga granskningen har utförts i enlighet med standard 2410 om översiktlig granskning "Översiktlig granskning av finansiell delårsinformation utförd av företagets revisor". En översiktlig granskning omfattar förfrågningar hos personer, som huvudsakligen är ansvariga för ekonomi och bokföring, samt analytiska och övriga översiktliga granskningsåtgärder. En översiktlig granskning har en betydligt mindre omfattning än en revision som skall utföras enligt revisionsstandarderna och -rekommendationerna och det är följaktligen inte möjligt för oss att få bekräftat att vi får information över alla sådana betydelsefulla omständigheter, som eventuellt skulle bli identifierade vid en revision. Således avger vi inte en revisionsberättelse.

UTLÅTANDE

På basis av vår översiktliga granskning har till vår kännedom inte framkommit omständigheter, som skulle ge oss anledning att tro att delårsrapporten inte ger riktiga och tillräckliga uppgifter om Ålandsbanken Abp koncernens ekonomiska ställning den 30.6.2013 och om resultatet av dess verksamhet samt kassaflöden under den sexmånadersperiod som utgått nämnda dag, i enlighet med internationella redovisningsstandarder IFRS sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser som gäller upprättandet av delårsrapporter.

Helsingfors den 29 juli 2013

Pauli Salminen
CGR

Birgitta Immerthal
CGR

Mari Suomela
CGR